

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerverein  
**Band:** 46 (1901)  
**Heft:** 18

**Anhang:** Beilage zu Nr. 18 der „Schweizerischen Lehrerzeitung“  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beilage zu Nr. 18 der „Schweizerischen Lehrerzeitung“.

## Zu verkaufen.

Mikroskope mit starker Vergrößerung von Fr. 30. — an, Reisszeuge, feinste Qualität, von Fr. 5. — an, Nivelier-Instrumente, genau justiert, Fr. 110, Konversations-Lexikon, komplet, Brockhaus, 16 Bände, Fr. 40, Onkens Weltgeschichte, neu, diverse Bände, Fr. 50, Bilz, der Mensch, Tafel in natürlicher Grösse, zerlegbar Fr. 20. —, Bilz, das neue Naturheilverfahren, Fr. 10, Platen, 3 Bände, Fr. 20, Adam's Frauenbuch, 2 Bände, Fr. 15, Andréas Hand-Atlas, Fr. 15, Russ, Stubenvogelpflege, Fr. 10, Feine Operngläser von Fr. 12 an, Schmetterlingssammlung Fr. 30, Neueste Phonographen von Fr. 50 an, Violinen, Zithern, Mandolinen, diverse Musikinstrumente u. vieles andere mehr.  
**Im Laden E. Schaetti-Walder, „Gelegenheitskäufe“**  
 Peterhofstatt No. 12, Zürich. (Hc. 2276 Z)

## Hotel Schloss Laufen am Rheinfluss

empfehlte sich den Herren Lehrern als Haltestelle bei Ausflügen mit der Schuljugend.  
 Die Preise werden so niedrig wie irgend möglich gehalten. Speisen und Getränke stets Prima. [O V 278]

## Goldau Hotel Rössli Goldau

mit Gartenwirtschaft.  
 Am **Rigiwege** und bei der Kirche, empfiehlt sich Schulen und Vereinen.  
 Billigste Preise bei guter Bedienung.  
 Bahnhofrestaurant gleicher Inhaber.  
 [O V 280] **C. Simon.**

## Luftkurort Feusisgarten

**Feusisberg Hotel und Pension** Kant. Schwyz  
 Pächter: **Hch. Brüngger**, früher Gottschalkenberg.  
 Telefon im Hause. Post und Telegraph ganz in der Nähe. Täglich zweimalige Postverbindung mit Schindellegi. [OV 226]  
 Sehr schöner **Ausflugsplatz** für **Vereine, Schulen und Hochzeiten**. Grossartiges Panorama und Aussicht auf den Zürichsee und Umgebung. 3/4 Stunden von den Bahnstationen Schindellegi, Wollerau, Pfäffikon. Ruhiger, gesunder und prachtvoller Aufenthalt für Kurbedürftige. Pensionspreis 4—5 Fr. je nach Zimmer. Vereine und Schulen bitten prompter Bedienung wegen höflichst um rechtzeitige Voranmeldung. Gepäck ist stets nach Station Schindellegi zu senden.  
 Es empfiehlt sich bestens **Hch. Brüngger.**

## Tiergarten Schaffhausen Münsterplatz

Grosses Café-Restaurant mit Billard, schattigem Garten mit Bierhalle und Kegelbahn. — Grosse Säle mit Piano für **Vereine, Schulen und Hochzeiten. Münchener- und Pilsenerbier**, feine Landweine, gute Küche. [O V 269]  
 Billige Bedienung zusichernd, empfiehlt sich **Telephon. J. Mayer.**

## Pension „Daheim“, Grindelwald.

Mit dem 1. Mai 1901 eröffnet Unterzeichnete an schönster Lage in **Grindelwald** (Berner Oberland) eine Pension für erholungsbedürftige Kinder beiderlei Geschlechts. Da Grindelwald je länger je mehr als Winterkurort sich entwickelt, ist den Patienten Gelegenheit geboten, auch den Winter in dem überaus geschützten Klima zu verbringen. Schulpflichtige Kinder können die dortigen vorzüglichen Schulen besuchen.  
 Das Haus ist aus Stein erbaut und enthält 15 geräumige, hohe, sonnenreiche Zimmer; elektrische Beleuchtung, Badezimmer, Spielplatz neben dem Hause. Tüchtiger Arzt im Ort. Mütterliche Pflege und Aufsicht. Mässige Pensionspreise, je nach Alter und Ansprüchen, Wäsche inbegriffen. Für Erwachsene von 5 Fr. an. — Adresse bis 1. Mai (O F 6917) [O V 240] Frau **Steiner-Schellenberg**, Bleicherweg 56, Zürich II später **Pension Daheim, Grindelwald.**  
 Referenz: Herr und Frau Pfarrer Strasser in Grindelwald.

**Pianofabrik**  
**H. Suter,**  
*Pianogasse 14, Enge,*  
**Zürich II,**  
 Pianinos sehr preiswürdig  
 (OF 8885) mit Garantie. [OV 145]

Zu beziehen durch jede Buchhandlung ist die in 37. Aufl. erschienene Schrift des Med.-Rat Dr. Müller über das  
**gestörte Nerven- und Sexual-System**  
 Freizusendung für Fr. 1. 25 in Briefmarken [OV 178]  
**Curt Röber, Braunschweig.**

**Entschuldigungs-Büchlein**  
 für  
**Schulversäumnisse.**  
 Preis 50 Centimes.  
 Art. Institut Orell Füssli, Verlag.

**Rigi-Klösterli**  
**Hotel und Pension Schwert**  
 Während den Monaten Mai u. Juni billigste Pensionspreise.  
*Elektrisches Licht in allen Zimmern.*  
 Für Schulen und Vereine speziell billige Berechnung.  
 Höflichst empfehlen sich die Eigentümer:  
**Gebrüder Schreiber.** [OV 281]

**Bachtel (Hinwil Kt. Zürich).**  
 Für Schulen, Vereine und Gesellschaften wird der Bachtel als einer der beschönigtesten Ausflugsplätze des Zürcher Oberlandes bestens empfohlen. 1119 m. über Meer. Kegelbahn! 30 m. hoher, eiserner Aussichtsturm. Prachtvolles Panorama. Essen von 70 Cts. bis 2 Fr. und höher. Bequeme Weg- und Bahnverbindung von Hinwil, Wald, Rüti, Gibswil, Weizikon und Bäretswil (ca. 1—2 St.) Telefonruf: Graf, Bachtelkult-Hinwil.  
 Der Eigentümer:  
**Gottfried Graf, Bachtel.** [OV 283]

**Soolbad Rheinfelden**  
 [O V 287] **Hotel Engel** H 2349 Q  
 Billigste Preise. Prospektus gratis. Oertli-Meier, Besitzer.

**Hotel und Pension Tellsplatte**  
 Vierwaldstättersee.  
 An der Axenstrasse (Gallerie). In nächster Nähe der Tellskapelle. Ausgezeichnete Dampfschiffverbindung, Telefon. Prachtige Aussicht auf See und Gebirge. Lokalitäten für 400 Personen. Für Schulen, Vereine und Gesellschaften besondere Begünstigungen. [O V 210]  
 Hochachtungsvoll empfiehlt sich  
**J. P. Ruosch.**

**Stans. Hôtel & Pension Stanserhof,**  
 best eingerichtetes Haus mit Café-Restaurant und Garten vis-à-vis der Stanserhornbahn, Tramhaltestelle, sowie Haltestelle der Engelbergbahn mit Billetverkauf im Hause.  
 Bestens empfiehlt sich (K 902 L) [OV 289] **Fr. Flueter-Hess.**

**Hotel Klimsenhorn**  
 [O V 249] **auf dem Pilatus** (O F 6968)  
 empfiehlt sich als **Nachquartier für Touristen.**  
**50 Betten. Restaurant. Moderirte Preise.**  
 Hergiswyl-Klimsenhorn 2 1/2 Stunden. Klimsenhorn - Pilatuskult (Station der Pilatusbahn) eine halbe Stunde. — **Telephon.**  
 Für Schulen u. Gesellschaften Preisermässigung.

**ALPNACH-STAD bei Luzern am Vierwaldstättersee**  
**Hotel und Pension Pilatus und Bahnhof-Buffer**  
 unmittelbar an Schiff-, Brünig- und Pilatus-Station. Restaurant, Garten mit Chalet und Bier vom Fass. **Mässige Preise. Telephon.**  
 Bestens empfiehlt sich **Müller-Britschy, Propr.**

**Engelberg Restaurant „Bierlialp“.**  
 Den Tit. Besuchern von Engelberg empfehle meine zwei grossen, aufs beste eingerichteten Restaurationslokalitäten aufs beste. Münchener- und Schweizer-Biere vom Fass. Essen zu jeder Tageszeit. (K 728 L) [O V 262]  
**Gottl. Waser.**

**Restaurant Tannenhof Schaffhausen**  
 (O F 6958) **zunächst dem Bahnhofs.** [O V 241]  
**Säle für 200—500 Personen. Gartenwirtschaft. Gute Speisen, reale Weine, Bier vom Fass. Billige Preise. Vereinen, Schulen, Hochzeiten etc. Telephon!** **bestens empfohlen. Tramstation!**  
**A. Uhlmann-Meyer, Besitzer.**

**Hotel & Pension Posthaus Urigen**  
 oberhalb Unterschächen an der Klausenstrasse.  
 Neu erstelltes Etablissement in schönster Lage und prachtvoller Aussicht, mit 60 Betten, beste Unterkunft für Schulen, Vereine und Gesellschaften. Telefon. Fuhrwerke nach beiden Richtungen zur Verfügung. Bescheidene Preise. [O V 237]  
 Hochachtungsvoll empfehlen sich  
**J. Jauch & Söhne, Postpferdehalter.**

**Muri Soolbad u. Luftkurort zum „Löwen“**  
 Schöne Lage. Herrliche Spaziergänge. Guter Tisch und vorzügl. Weine bei mässigen Preisen. **Telephon.**  
 (Kt. Aargau) Prospekt und nähere Auskunft durch  
 [O V 285] (O F 7128) **A. Glaser.**

# Französische Sprachlehrmittel

für Sekundar- und Mittelschulen.

Professor ANDREAS BAUMGARTNER.

**Französische Elementargrammatik**, geb. Fr. —. 75  
Treffliche Beigabe zum „Lehrbuch“, neben welchem diese Grammatik in besondern Stunden unter Rückweisung auf das praktisch Durchgenommene behandelt werden kann.

**Französisches Übersetzungsbuch**. 2. Aufl., geb. Fr. —. 70  
Diese Aufgabensammlung eignet sich vorzüglich zur Wiederholung der Grammatik.

**Grammaire française**. 4. Aufl. Eleg. gbdn. Fr. 1. 60  
Diese Grammatik ist hauptsächlich für Mittelschulen bearbeitet worden.

**Exercices de français**. 3. Aufl., geb. Fr. —. 90  
Ein vortreffliches Übungsbuch zum Studium der französischen Grammatik.

**Lese- und Übungsbuch für die Mittelstufe des französischen Unterrichtes**. 3. Aufl., geb. Fr. 1. 20

Die vierte Auflage befindet sich unter der Presse. Es ist eine durchaus neu bearbeitete und erheblich erweiterte Ausgabe, welche die an den Autor gerichteten Wünsche von seiten der Tit. Lehrerschaft eingehendst berücksichtigt.

BAUMGARTNER & ZUBERBÜHLER.

**Neues Lehrbuch der französischen Sprache**. 14. Aufl. in elegantem Leinwandband. Fr. 2. 25.

Dieses neue Lehrbuch hat sich auf die Seite der neuen Unterrichtsmethode gestellt, dabei vermeidet es aber Extreme und es hat gesucht, von der alten Methode das beizubehalten, was heute noch als gut anerkannt werden muss. So entspricht denn dieses Lehrbuch den Anforderungen der Zeit, wie wenig andere und bildet einen wirklichen Fortschritt auf dem Gebiete des fremdsprachlichen Unterrichtes.

Hiefür ist auch dadurch der Beweis geleistet, dass das Buch schon in 14. Auflage steht und sehr allgemein Anerkennung gefunden hat.

So lange Vorrat wird das Buch auch in zwei Hälften abgegeben, jede zu Fr. 1. 25.

**Wörterverzeichnis zum Neuen Lehrbuch der französischen Sprache**. Fr. —. 30.

Dieses Verzeichnis bildet, in die Hand der Schüler gelegt, eine sehr wertvolle Erleichterung bei den Hausaufgaben.

# Englische Sprachlehrmittel

für Sekundar- und Mittelschulen.

Professor Andreas Baumgartner:

**Lehrgang der englischen Sprache.**

I. Teil (Elementarbuch) 7. Aufl., geb. Fr. 1. 80.

II. „ (Lesebuch) 4. Aufl. m. 21 Illustrationen und 2 Karten, geb. Fr. 2. 40.

III. „ (Grammatik mit Übersetzungen) steif broschirt Fr. 1. —.

Der Verfasser verfolgte bei seiner Arbeit folgende Grundsätze: Zusammenhängende methodische Stücke gleich von Anfang an, viel englisches, wenig deutsches Übungsmaterial, viel Praxis, wenig Theorie, wodurch rasche Fortschritte gesichert sind.

Schweizerische Lehrerzeitung: ... Von der ersten Lektion an gewinnt der Schüler Interesse und Freude an der Sprache, die er nie verliert und die ihn zu freudiger Selbstbetätigung anspornen. Das ist eben eine Kunst, die der Verfasser in hohem Grade besitzt.

**The International English Teacher**. First book of English for German, French and Italian Schools. Eleg. geb. 3. Aufl. Fr. 2. 40.

The International English Teacher, ein Lehrbuch der englischen Sprache für Anfänger, nach dem Grundsatz „zuerst hören — dann sprechen — und endlich lesen und schreiben“ streng durchgeführt; mit nur englischem Text, aber einer deutschen, französischen und italienischen Übersetzung des alphabetischen Wörterverzeichnisses

**Englisches Übungsbuch für Handelsklassen**. Vorschule und Hilfsbuch für kaufmännische Korrespondenz. Eleg. geb. Fr. 2. 30.

**William Wordsworth**. Mit Bild, 12 Originalgedichten und Übersetzungen. In eleg. Umschl. mit Goldschn. Fr. 1. 60.

**12 Gedichte von William Wordsworth**. Mit Bild und Lebensabriss. 2. Aufl. Fr. —. 50.

Für Schulen, bei Bezug von mindestens 12 Exemplaren 30 Cts per Exemplar.

# Italienische Sprachlehrmittel

von A. Zuberbühler, Sekundarlehrer.

**Kleines Lehrbuch der italienischen Sprache**. 3. Aufl. geb. Fr. 1. 90.

Über die Brauchbarkeit vorstehenden Lehrmittels gibt ein Fachmann in nachstehenden uns übersandten Zeilen sein Urteil ab.

Indem ich Ihnen für die Zusendung von Zuberbühlers Lehrbuch der italienischen Sprache meinen besten Dank ausspreche, teile ich Ihnen mit, dass ich dieses vorzügliche Lehrmittel mit Beginn dieses Schuljahres am III. Kurse unserer Bezirksschule

eingeführt habe, nachdem ich es schon vorher mehrfach für den Privatunterricht benutzt und empfohlen hatte. Meinen bisherigen Erfahrungen zufolge erweist sich Zuberbühlers Methode als ganz vorzüglich, die Schüler im selbständigen, mündlichen und schriftlichen Gebrauche des Italienischen zu fördern; das Übungsmaterial ist so anregend und mannigfaltig, dass die Schüler mit Lust und Liebe arbeiten, und damit ist die erste Vorbedingung für einen gedeihlichen Unterricht gewonnen. O. M. in O.

\* \* \* \* \* **Vorrätig in allen Buchhandlungen.** \* \* \* \* \*